



AVIS D'APPEL D'OFFRE

Numéro de la demande de soumission: F5211-180438
Date de clôture : **Vendredi le 10 octobre 2018**
Heure de fermeture des soumissions : 14 h 00, Heure avancée de l'est (HAE)

Titre: Rénovation de l'installation de l'émetteur

Lieu des travaux: Nouvelle-Écosse

CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

1. Avis d'appel d'offre;
2. Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire - à être compléter par le soumissionnaire**);
3. Spécifications (*Description du travail requis*);
4. Dessins/Plans ;
5. Clause de sécurité du MPO - Annexe A

LIEU(X) DE CLÔTURE :

Emplacement #1: Pour les soumissions électroniques **UNIQUEMENT**, s'il vous plaît envoyer vos soumissions à: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

Emplacement #2: Pour toutes les soumissions imprimées et **les cautionnements de soumission UNIQUEMENT** (par Poste Canada ou messagerie/courrier), s'il vous plaît envoyer à:

**Pêches et Océans Canada,
Attention: Beverly Shawana
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,
Poste 9E249, 9ième étage,
200, rue Kent, Ottawa, Ontario K1A 0E6
Tel: (613) 407-3861**

Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que la soumission ou/et la garantie de soumission soit reçue par la date, l'heure et le lieu(x) de fermeture.

SOUSSION EN RETARD :

Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, à condition que la soumission et les révisions soient reçues avant la date de clôture de l'appel d'offre.



GARANTIE DE SOUMISSION:

Pour les soumissions **supérieures à 100 000 \$**, le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission une garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie, portant la ou les signatures originale(s). **Les télécopies ou les photocopies NE sont PAS acceptées.** La garantie de soumission doit être présentée conformément à la section G109 - Exigences de sécurité des soumissions des instructions du MPO aux soumissionnaires ([Instructions du MPO à l'intention des soumissionnaires](#))

Remarques:

- (a) *La Garantie d'Offre doit être soumise en copie papier avec la (les) signature (s) originale (s) et par la date de clôture des soumissions, l'heure et l'adresse postale indiquées ci-dessus.*
- (b) *La garantie de soumission sera retournée sauf celle du soumissionnaire retenu qui sera retenue jusqu'à ce que l'entrepreneur retenu ait rempli ledit contrat*

LA PORTÉE DES TRAVAUX:

Rénovation de la Garde côtière canadienne abris pour équipements

Site de communication: Varié, Nouvelle-Écosse

Nature des travaux :

Les travaux compris dans le cadre de ce projet consistent en l'exécution des travaux démolition, architecturaux, structuraux, mécaniques et électriques pour faciliter l'installation d'équipement neuf pour la Garde côtière canadienne.

1. L'enlèvement d'équipement mécaniques et électriques, conformément aux plans du contrat, et plus particulièrement, comme l'indique le présent document.
2. La fourniture et l'installation de l'équipement et de tous les systèmes mécaniques et électriques, conformément aux plans du contrat, et plus particulièrement, comme l'indique le présent document.
3. L'entrepreneur est responsable de la mise à l'essai de tous les systèmes en présence du personnel de la Garde côtière, au moment de la livraison; il lui incombe de préparer un rapport sur les résultats des essais qui doit être livré au propriétaire au plus tard dix (10) jours ouvrables après la fin de tous les essais. Ces essais doivent comprendre, sans toutefois s'y limiter:



- .1 Système de ventilation
 - .2 Éclairage
 - .3 Système de chauffage
 - .4 Tous les points d'alarme en direction de l'armoire de commande de l'alarme
 - .5 Vérification des désignations du circuit électrique
 - .6 Vérification de la documentation
 - .7 Inspection physique des abris pour équipement
4. L'entrepreneur doit fournir la documentation sur le système et le sous-système. La documentation doit comprendre, sans toutefois s'y limiter :
- .1 Un ensemble complet des plans conformes à l'exécution.
 - .2 Un manuel d'entretien complet indiquant l'entretien requis pour tous les composants installés, le calendrier et la liste des pièces.
 - .3 Un rapport complet sur tous les essais du système.
5. Les travaux visés par le présent contrat sont précisés dans un document de spécifications générales comprenant des dessins sur lesquels sont indiqués les travaux spécifiques. L'entrepreneur demeure responsable de l'affectation des travaux entre les divers métiers, les entrepreneurs et ses propres employés et fournisseurs. L'ingénieur n'est pas responsable de déterminer la portée des travaux de chacun des sous-entrepreneurs et groupes de métiers, ni de fournir son opinion sur celle-ci.

Lieu de travail :

Port Caledonia, Nouvelle-Écosse
Latitude: 46° 11' 08.6" nord
Longitude: 59° 53' 35.8" ouest

St. Columba, Nouvelle-Écosse
Latitude: 45° 59' 17.3" nord
Longitude: 60° 51' 36.1" ouest

Sand Point, Nouvelle-Écosse
Latitude: 45° 30' 47.5" nord
Longitude: 61° 15' 10.0" ouest

Fox Island, Nouvelle-Écosse
Latitude: 45° 19' 46.5" nord
Longitude: 61° 04' 45.2" ouest



Date de début :

Dès l'attribution du contrat

Date d'achèvement :

Les travaux sur le site devront être terminés au plus tard le 31 janvier 2019.

FAMILIARISATION AVEC LE SITE

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, de décider des matériaux nécessaires aux travaux et des moyens d'accès au site, et d'examiner et de vérifier la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions, les conditions du sol, et toute installation qui leur sera nécessaire. Ils doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou d'une négligence d'observation et de détermination appropriée des conditions qui s'appliquent.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner la section du devis sur les exigences en matière de santé et de sécurité. Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toutes les visites du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

Les soumissionnaires qui souhaitent visiter le site doivent envoyer un courriel à Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca et fournir les renseignements suivants :

- a. Nom de l'entreprise
- b. Adresse de l'entreprise
- c. Numéro de téléphone de l'entreprise
- d. Nom du représentant du soumissionnaire
- e. Adresse électronique du représentant du soumissionnaire

Remarque: Le site n'est pas accessible au grand public et un préavis de 48 heures est requis



**RESPONSABILITE CIVILE ET D'ASSURANCE CONTRE LES DOMMAGES
MATERIELS:**

Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000,00 \$** par incident. Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:

Le MPO acceptera les demandes de renseignements des soumissionnaires **jusqu'à 14 h 00, heure avancée de l'est (HAE), le Vendredi 03 octobre 2018**. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de renseignements par courriel à beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca

DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :

Date de début : À l'attribution du contrat
Date d'achèvement : Le 31 janvier 2019

EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :

Voir annexe A.

ACCEPTATION DES SOUMISSIONS :

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

Beverly Shawana

Consultants en approvisionnement et en passation de marchés
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9E249
Opérations financières et Gestion du Matériel
Pêches et Océans Canada
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA
Téléphone : 613-407-3861
Courriel: beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca